

ORDINANCE 2025-16

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LOCKHART, TEXAS, ORDERING A GENERAL ELECTION ON NOVEMBER 4, 2025 FOR THE PURPOSE OF ELECTING ONE COUNCILMEMBER DISTRICT 1; ONE COUNCILMEMBER DISTRICT 2; AND, TWO COUNCILMEMBERS AT-LARGE; PROVIDING FOR JOINT ELECTION WITH CALDWELL COUNTY; ESTABLISHING EARLY VOTING LOCATIONS AND HOURS; AND ORDERING NOTICE OF ELECTION TO BE GIVEN AS PRESCRIBED BY LAW; AND MAKING PROVISIONS FOR THE CONDUCT OF THE ELECTION.

WHEREAS, state and city law provide that on November 4, 2025 there shall be a general election for the purpose of electing one (1) Councilmember District 1; one (1) Councilmember District 2; and, two (2) Councilmembers At-Large.

WHEREAS, the City Council also has the authority pursuant to Chapter 271, Texas Election Code, to enter into a joint election agreement with Caldwell County, which is a political subdivision that is also holding an election on the same date.

NOW, THEREFORE, BE IT ORDERED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF LOCKHART, TEXAS, THAT:

Section 1. Order of General Election:

ORDER OF GENERAL ELECTION FOR MUNICIPALITIES ORDEN DE ELECCIÓN GENERAL PARA MUNICIPIOS

An election is hereby ordered to be held on November 4, 2025 for the purpose of voting on:

(Por la presente se ordena celebrar una elección el 4 de noviembre, 2025 con el propósito de votar sobre.)

List Offices/Propositions/Measures on the ballot *(Enúmere los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta)*

Councilmember District 1 <i>(Concejal del Distrito 1)</i>
Councilmember District 2 <i>(Concejal del Distrito 2)</i>
Two Councilmembers At-Large <i>(Dos Consejales A-Grande)</i>

Early voting by personal appearance will be conducted as follows:

(La votación adelantada en persona se llevará a cabo como previsto.)

The Main Early Voting Location *(sitio principal de votación adelantada)*

Scott Annex Building (Edificio Anexo Scott)
1403 Blackjack St.
Lockhart, Texas 78644

Early voting by personal appearance will be conducted:

Monday, October 20, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday, October 21, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Wednesday, October 22, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Thursday, October 23, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Friday, October 24, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Saturday, October 25, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Sunday, October 26, 2025	9:00 a.m. - 3:00 p.m.
Monday, October 27, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Tuesday, October 28, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Wednesday, October 29, 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Thursday, October 30, 2025	7:00 a.m. - 7:00 p.m.
Friday, October 31, 2025	7:00 a.m. - 7:00 p.m.

Locations and hours may be changed by the County Elections Administrator.

The Council appoints Devante Coe, Caldwell County Elections Administrator, as the Early Voting Clerk. Applications for ballot by mail shall be mailed to:

(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán enviarse a:)

Early Voting Clerk

Devante Coe, Caldwell County Elections Administrator

1403 Blackjack Street, Suite A

Lockhart, Texas 78644

(512) 668-4347

Email Address: devante.coe@co.caldwell.tx.us

Website: www.co.caldwell.tx.us

Applications for Ballots by Mail (ABBM)s must be received no later than the close of business

on: *(Las solicitudes para boletas que se votarán adelantada por correo deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)*

October 24, 2025 *(24 de octubre, 2025)*

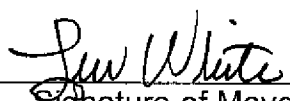
Federal Post Card Applications (FPCAs) must be received no later than the close of business on:

(La Tarjeta Federal Postal de Solicitud deberán recibirse no más tardar de las horas de negocio el:)

October 24, 2025 *(24 de octubre, 2025)*

Order of General Election Issued this 5th day of August, 2025.

(Emitida este día 5 de agosto, 2025)



Signature of Mayor (Firma del Alcalde)

Section 2. Election Duties. In the absence of the City Secretary, the City Manager and/or Assistant City Manager are hereby appointed to fulfill election duties in place of City Secretary as needed in accordance with Texas Elections Code Sec 31.123.

Section 3. Notice of Election. Notice of the Election, stating in substance the contents of this Ordinance, shall be published in the English and Spanish languages at least once in a newspaper published within CITY's territory at least 10 days and no more than 30 days, prior to the election, and as otherwise may be required by the Texas Election Code and Texas Local Government Code. Notice of the Elections shall also be posted on the bulletin board used by the Council to post notices of the Council's meetings no later than the 21st day before the Elections, or if the 21st day before the Elections falls on a weekend or holiday, on the first business day thereafter.

Section 4. Authorization to Execute. The Mayor of the CITY is authorized to execute and the City Secretary of the CITY is authorized to attest this Ordinance on behalf of the City Council; and the Mayor of the City Council is authorized to do all other things legal and necessary in connection with the holding and consummation of the Elections.

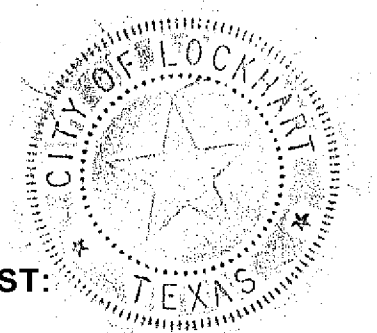
Section 5. Severability. If any provision, section, clause, sentence, or phrase of this ordinance is for any reason held to be unconstitutional, void, invalid, or un-enforced, the validity of the remainder of this ordinance or its application shall not be affected, it being the intent of the City Council in adopting and of the Mayor in approving this ordinance that no portion, provision, or regulation contained herein shall become inoperative or fail by way of reasons of any unconstitutionality or invalidity of any other portion, provision or regulation.

Section 6. Repealer. That all other ordinances, sections, or parts of ordinances heretofore adopted by the City of Lockhart in conflict with the provisions set out above in this ordinance are hereby repealed or amended as indicated.

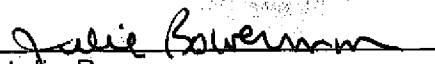
Section 7. Publication. That the City Secretary is directed to cause the caption of this ordinance to be published in a newspaper of general circulation according to law.

Section 8. Effective Date. This Ordinance is effective immediately upon its passage and approval.

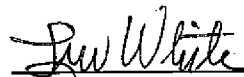
PASSED AND APPROVED on August 5, 2025.



ATTEST:


Julie Bowermon
City Secretary

CITY OF LOCKHART


Lew White, Mayor

APPROVED AS TO FORM:


Bradford E. Bullock, City Attorney

ORDENANZA 2025-16

ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LOCKHART, TEXAS, POR LA QUE SE CONVOCA UNAS ELECCIONES GENERALES EL 4 DE NOVIEMBRE DE 2025 CON EL FIN DE ELEGIR A UN CONCEJAL DEL DISTRITO 1, UN CONCEJAL DEL DISTRITO 2 Y DOS MIEMBROS DEL CONCEJO EN GENERAL; SE DISPONE LA CELEBRACIÓN DE ELECCIONES CONJUNTAS CON EL CONDADO DE CALDWELL; SE ESTABLECEN LOS LUGARES Y HORARIOS DE VOTACIÓN ANTICIPADA; SE ORDENA QUE SE DÉ AVISO DE LA CELEBRACIÓN DE LAS ELECCIONES SEGÚN LO DISPONE LA LEY; Y SE HACEN DISPOSICIONES PARA LA CELEBRACIÓN DE DICHAS ELECCIONES.

POR CUANTO, las leyes estatales y municipales establecen que el 4 de noviembre de 2025 se celebrarán unas elecciones generales con el propósito de elegir a un (1) Concejale del Distrito 1; un (1) Concejale del Distrito 2; y, dos (2) miembros del Concejo en general.

POR CUANTO, el Concejo Municipal tiene además la autoridad, de conformidad con el Capítulo 271 del Código Electoral de Texas, para celebrar un acuerdo de elecciones conjuntas con el condado de Caldwell, una subdivisión política que también celebra elecciones en la misma fecha.

AHORA, POR LO TANTO, EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE LOCKHART, TEXAS, ORDENA LO SIGUIENTE:

Sección 1. Orden de elecciones generales:

Por la presente se ordenan unas elecciones generales el 4 de noviembre con el propósito de votar sobre:

Lista de los puestos/proposiciones/medidas oficiales en la boleta

Concejale del Distrito 1
Concejale del Distrito 2
Dos miembros del Concejo en general

La votación anticipada en persona se llevará a cabo como previsto:

Sitio principal de votación anticipada:

Scott Annex Building (Edificio Anexo Scott)
1403 Blackjack St.
Lockhart, Texas 78644

La votación anticipada en persona se llevará a cabo el:

Lunes 20 de octubre de 2025	8:00 a.m. - 5:00 p.m.
Martes 21 de octubre de 2025	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Miércoles 22 de octubre de 2025	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Jueves 23 de octubre de 2025	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Viernes 24 de octubre de 2025	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Sábado 25 de octubre de 2025	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Domingo 26 de octubre de 2025	9:00 a.m. – 3:00 p.m.
Lunes 27 de octubre de 2025	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Martes 28 de octubre de 2025	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Miércoles 29 de octubre de 2025	8:00 a.m. – 5:00 p.m.
Jueves 30 de octubre de 2025	7:00 a.m. – 7:00 p.m.
Viernes 31 de octubre de 2025	7:00 a.m. – 7:00 p.m.

Las localidades y los horarios pueden ser modificados por el administrador electoral del Condado.

El Concejo nombra a Devante Coe, administrador electoral del condado de Caldwell, como secretario de votación anticipada. Las solicitudes de boletas por correo deberán ser enviadas a:

Devante Coe, Caldwell County Elections Administrator
1403 Blackjack Street, Suite A
Lockhart, Texas 78644
(512) 668-4347
Dirección de correo electrónico: devante.coe@co.caldwell.tx.us
Sitio web: www.co.caldwell.tx.us

Las solicitudes de boletas por correo (ABBM)s deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones el 24 de octubre de 2025

Las Solicitudes Federales de Tarjeta Postal (FPCA) deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones el 24 de octubre, de 2025.

Orden de Elecciones Generales emitida este día 5 de Agosto de 2025

Firma del Alcalde

Sección 2. Obligaciones electorales. En ausencia de la secretaria municipal, el administrador municipal y/o el administrador asistente municipal son aquí designados para cumplir con las obligaciones electorales en lugar de la secretaria municipal según sea necesario, de acuerdo con el Código Electoral de Texas, Sec 31.123.

Sección 3. Aviso de elecciones. El aviso de las elecciones, indicando en su sustancia el contenido de esta Ordenanza, se publicará en los idiomas inglés y español al menos una vez en un periódico publicado dentro del territorio de la CIUDAD por lo menos 10 días y no más de 30 días, antes de la elección, y como lo requiera el Código Electoral de Texas y el Código de Gobierno Local de Texas. El aviso electoral también se publicará en el tablón de anuncios utilizado por el Concejo Municipal para publicar avisos de las reuniones del Concejo no más de día 21 días antes de las elecciones, o si el día 21 antes de las elecciones cae en un fin de semana o feriado, el primer día hábil a partir de esa fecha.

Sección 4. Autorización para ejecutar. El alcalde de la CIUDAD está autorizado para ejecutar esta ordenanza y la secretaria municipal de la CIUDAD está autorizada para dar fe de la misma en nombre del Concejo Municipal; y el alcalde del Concejo Municipal está autorizado para hacer todo lo demás que sea legal y necesario en relación con la celebración y consumación de las elecciones.

Sección 5. Divisibilidad. Si alguna disposición, sección, cláusula, frase o expresión de esta Ordenanza se declara inconstitucional, nula, inválida o inaplicable por cualquier motivo, la validez del resto de la Ordenanza o su aplicación no se verá afectada, ya que la intención del Concejo Municipal al adoptar y del alcalde al aprobar esta ordenanza es que ninguna parte, disposición o reglamento contenido en la misma quede sin efecto o sea invalidado por motivos de la inconstitucionalidad o invalidez de cualquier otra parte, disposición o reglamento.

Sección 6. Derogación. Quedan derogadas o enmendadas, según se indique, todas las demás ordenanzas, secciones o partes de ordenanzas adoptadas anteriormente por la ciudad de Lockhart que estén en conflicto con las disposiciones establecidas anteriormente en la presente ordenanza.

Sección 7. Publicación. Se instruye a la secretaria municipal que disponga la publicación del título de la presente ordenanza en un periódico de circulación general, de acuerdo con la ley.

Sección 8. Fecha de entrada en vigor. La presente ordenanza entrará en vigor inmediatamente después de su aprobación.

ADOPTADA Y APROBADA el 5 de Agosto de 2025.

CIUDAD DE LOCKHART

Lew White, Alcalde

ATESTIGUA:

**APROBADA EN CUANTO
A LA FORMA:**

Julie Bowermon
Secretaria Municipal

Bradford E. Bullock, Abogado Municipal